

主 编 崔 占 国

《孙子兵法》

敬言官

读本



吉林教育出版社

本书编写者：

主 编	崔占国		
副主编	夏 青	林忠浩	
撰稿人	崔占国	夏 青	林忠浩
	张玉桂	刘向东	仙 妮
	王淑安		

序

宋万年

《孙子兵法》在我国可以说是家喻户晓，其内容博大精深，风格古朴雄劲，影响早已超越国界、超越时代，成为全人类共同的永恒宝贵的精神财富。在国内外经久不衰的研究孙子的热潮中，欣悉我们公安院校教师崔占国副教授主编的《〈孙子兵法〉警官读本》由吉林教育出版社公开出版，我自然非常高兴，并愿为本书作序。

自古至今，兵书卷帙宏大，在1300多种传统兵法著述中，传世之作亦有300多种，而《孙子兵法》当为始祖，其对战争的原则、方针、形式等基本要素的论述，及对敌我、众寡、强弱、虚实、攻守、进退、迂直、胜败等战争基本矛盾的阐释，都从具体实践升华为哲理的高度，因此，不仅对军事，而且对各行各业都有启迪、借鉴和普遍的指导意义。中外各界都很重视对《孙子兵法》的研究，它先后被译成日、法、英、德、俄、捷、意、朝鲜、越南等20多种文字出版，成为许多国家军事院校的必修教材，世界各国的军事家、政治家、企业家也都用它来指导自己的实践活动，并获得极大的成功。

我国公安战线，素有继承和借鉴古今军事理论的优良传统。在国家实行改革开放以来，特别是步入21世纪的历史时期，社会治安形势出现许多新特点、新情况，为适应当前和未来复杂的公安工作需要，我们不仅要学习当今世界各国的优秀管理经验，更有必要进一步吸纳古代一切优秀文化营养。

恰在这世纪之交的重要时刻，这本帮助公安干警研读《孙子兵法》的书面世了，这对加强公安队伍建设、提高警官的文化和业务素质，无疑是大有裨益的。

忠于原著，博采众芳，是这本书的最大特点。《孙子兵法》原著争议颇多，文字古朴简奥，读懂实属不易，此“警官读本”以权威版本为基本，吸收了近年来中外研究成果，并力求准确注释、翻译和讲解，还对不同理解之处做了简明表述，使原文极少讹、舛、衍、脱，这种认真态度和化难为易的做法，对把握文旨、开拓思路极为有益。

体式新颖，益智启慧，是这本书的一个突出特点。全书分三大部分：首部以《孙子兵法》十三篇为核心，前有曹操《〈孙子〉序》，后置司马迁《孙武传》，庄重、完整；中部分项对孙子十三篇进行综述，以从整体上把握《孙子兵法》全貌；尾部附有古今战例、案例，事与理相互应照。三大部分中最具特色的是首部。编著者将阐述战争谋略的《三十六计》拆开作为助研附文分置于每篇之后，并加注、译、解析和示例。不仅丰富了本书的内容，而且使读者领略到“变化万端，诡谲奇谲，光怪陆离，不可捉摸”的对战之策的“一定之规”，从而有助于对《孙子兵法》缜密深邃的“兵者，诡道”思想的理解。两部谋略兵书，整散结合，主次分明，穿插印证，相得益彰，这在体例上不能不说是一种创造性的突破。

言简义明，警民皆宜，是这本书的又一明显特点。向警官宣传、弘扬《孙子兵法》，以达到古为今用的目的，是此书题中之义。编著者根据公安工作特点和性质，巧妙排序及或明或隐地点拨，可使警官结合自己的公安实践仔细揣摩而“智者见智”；同时深入浅出，或言简义明或含而不露地处理，

即使非警官读者，也可从中得到多方面的启示。这种雅俗共赏、警民皆宜的特点，使此书更具有广泛的读者，足见编著者用心良苦，也是成功的。

这本书也有它的不足之处，例如如何进一步联系公安工作实际和使用案例，尚需继续解放思想，大胆探索，当然，这是一件很不容易的事情。“万事开头难”，我们总算有了一部较适合公安干警研读《孙子兵法》的书，它具有首创性质，《〈孙子兵法〉警官读本》的出版，是一件大好事。我相信，这本书定会引起读者的学习兴趣，产生良好的效果。

1997年4月30日

警官应研读《孙子兵法》

——代前言

《孙子兵法》是我国古代兵书中最富盛誉的经典之作，自问世2500多年以来，其影响早已超越时代、超越国度、超越军事的界限。它不仅属于古代和现代，也属于未来，已成为人类共同的文化遗产和永恒的宝贵精神财富。如今，在国内外，不仅军事家、政治家、哲学家、文学家、历史学家甚至连企业家、商人也都在争相研读《孙子兵法》。我们作为当代中国警官，为适应新形势公安工作的需要，更有必要奋起钻研，掌握其精华。

目前，一些公安院校为提高学生文化和业务素质而开设的《孙子兵法》选修课，深受学生欢迎。经过教与学的实践，师生共同感到原著内容博大精深，风格苍古雄劲，但文章也确实艰涩难懂，因而迫切需要一本适合警官和预备警官学习研读的《孙子兵法》讲解材料，以帮助理解那详备富赡的内容和缜密深邃的思想。应此形势，我们同仁相邀，齐心协力，编写了这本书，奉献给读者。

我们真诚地期待大家能深入研读《孙子兵法》。我们确信，《孙子兵法》中有很多可供我们继承和借鉴的宝贵东西。例如，它那“安国全军”、“因敌制胜”思想，对我们公安工作具有深远的认识价值；那“无恃其不来，恃吾有以待”的主张，无论是对我们公安机关维护社会治安秩序还是处理突发事件，也都是很有指导意义的。我们的中、高级警官更应进一步研

究《孙子兵法》，从更高层次理解打击犯罪和治安防范的相互关系，加强基层基础工作，防患于未然，创造良好的治安环境，为社会主义经济建设保驾护航，为社会安定做出较大贡献。

《孙子兵法》中关于军队建设的思想，具有非常丰富而深刻的内涵，反映了军队建设中的一些普遍性规律。这对我们的公安工作和干警队伍建设有着十分重要的现实指导意义。譬如，它从国家战略的高度，研究和论述战争问题，主张军力的发展必须与国力相适应，依靠政治、军事、外交和经济等多方面的力量取得胜利。公安队伍建设同样也必须站在国家和全社会的高度，研究其队伍的成员数量质量、警械装备等综合警力，考虑与现在的国力相适应；必须从我国国情实际出发，依靠我们优越的社会主义制度，依靠我们政治思想工作的、法律的、经济的多方面的力量，确保社会的安宁与稳定。

《孙子兵法》中不信“鬼神”、“天命”，不靠狭隘经验，而是靠人、靠发挥“知敌之情者”的作用，依“五事七计”行“诡道”、“虚实”、“奇正”、“迂直”、“强弱”、“知彼知己”、“先敌制胜”的思想；将要良、兵要精、武器要好、纪律要严、训练要有素的思想，等等，对我们今天开展公安工作、治警肃纪、加强训练和管理，提高现代化警事水平，都会有相当深刻的借鉴和启示作用。

《孙子兵法》揭示战争的一些基本规律，其观点和方法、其进步的哲学思想，无不具有普遍意义和广泛的适用性。它的影响不仅在军事范围，实际上，一切矛盾斗争和竞争活动领域，特别是在警事领域，都能够从中开发出有益的指导原则和策略。在我们公安系统，无论何警种，也无论职位高低，

只要认真学习《孙子兵法》，就一定会使工作更有成效。

对于《孙子兵法》的研究和运用，我国老一辈无产阶级革命家历来都十分重视。毛泽东同志曾经指出：“孙子的规律，‘知彼知己，百战不殆’，乃是科学的真理。”近年来，中央军委将《孙子兵法》发到部队，使团以上军官人手一册。

外国也很重视《孙子兵法》。1991年海湾战争中，美国给它的海军陆战队士官以上人员都发了《孙子兵法》。美国知名学者柯林斯认为：“孙子是古代第一个形成战略思想的伟大人物”，“他的大部分观点在我们当前环境中仍然具有和当时同样重大的意义。”

可以这样说，世界进入20世纪以来，《孙子兵法》越来越受到国内外各界权威人士的重视和推崇。现在，大到国家的政治斗争、经济战略、外交谋略的制定和实施，小到个人的竞技比赛、医疗保健、产品推销、社交往来，甚至择业应对、日常生活，等等，都会看到《孙子兵法》对社会、对人们的影响。我国的公安工作，从全局指导思想和原则的确定，到具体案件的侦破活动，无不闪烁着《孙子兵法》的谋略和智慧之光。今天，我们倡导警官学习《孙子兵法》，我们也希望公安高等院校尽量开设《孙子兵法》课程，这不仅有必要而且也是有基础的。

我们十分推崇《孙子兵法》，但我们也绝不玉瑕不分。我们是马克思主义者。我们的警官和预备警官学习和研究《孙子兵法》，一定要本着科学、客观的态度，坚持实事求是的原则，像对待其他一切宝贵文化遗产那样，“一分为二”地对待《孙子兵法》，取其精华，弃其糟粕，做到以古为鉴，古为今用，既不对其精华视而不见，虚无排斥，又不把古人思想现代化、把古兵法应用庸俗化或简单图解、生硬套用，而是尽

最大努力搞好研究、搞好教学，为适应跨世纪的公安工作做出新的贡献。

试想，如果我们的警官和预备警官都能学一学《孙子兵法》，让这古老的智慧之花结出新时代的丰硕鲜果，那将是一种多么有意义而令人欣喜的情景！

我们真诚希望这本书能为您学习《孙子兵法》助一臂之力。

崔占国

1997年3月6日

目 录

《孙子》序 曹操 [1]

注释 (1)

参考译文 (4)

《孙子兵法》上卷 [6]

计篇第一 [6]

原文及注释 (6)

参考译文 (11)

讲解提要 (13)

助研附文 (15)

○“趁火打劫”计 (15)

唐太宗灭东突厥 (16)

○“顺手牵羊”计 (16)

赵匡胤顺手取南平 (17)

○“无中生有”计 (17)

张巡雍邱击叛军 (18)

伊拉克巧妙伪装骗空袭 (19)

作战篇第二 [20]

原文及注释 (20)

参考译文 (25)

讲解提要 (26)

助研附文 (28)

○“借刀杀人”计 (28)

郑桓公除却邻国将 (28)

○“擒贼擒王”计 (29)

张巡寻射尹子奇 (30)

谋攻篇第三 [31]

原文及注释 (31)

参考译文 (35)

讲解提要 (37)

助研附文 (40)

○空城计 (40)

祖珽空城退敌兵 (41)

○“远交近攻”计 (41)

范雎提出远交近攻计 (42)

○“反客为主”计 (43)

刘备入川逼刘璋 (44)

○“围魏救赵”计 (45)

朱健陈言救辟阳侯 (46)

形篇第四 [47]

原文及注释 (47)

参考译文 (51)

讲解提要 (53)

助研附文 (55)

○“调虎离山”计 (55)

蒋介石与张学良智擒王家烈 (56)

○“借尸还魂”计 (57)

石抹也先赚金城 (58)

○“欲擒故纵”计 (58)

司马懿大败公孙渊 (59)

刘江辽东歼倭寇 (60)

《孙子兵法》中卷 [61]

势篇第五 [61]

原文及注释 (61)

参考译文 (65)

讲解提要 (67)

助研附文 (70)

○“树上开花”计 (70)

李世民献计轻解雁门围 (71)

○“抛砖引玉”计 (72)

“刘邓大军”渡黄河 (72)

虚实篇第六 [74]

原文及注释 (74)

参考译文 (82)

讲解提要 (84)

助研附文 (87)

○“暗渡陈仓”计 (87)

严嵩先举后害夏尚书 (88)

邓艾奇兵取蜀都 (89)

明打暗养法难容 (89)

○“声东击西”计 (89)

朱隼令黄巾丢宛城 (90)

○“打草惊蛇”计 (91)

放长线钓出大毒枭 (93)

军争篇第七 [94]

原文及注释 (94)

参考译文 (100)

讲解提要 (102)

助研附文 (106)

○“釜底抽薪”计 (106)

薛长儒攻心抓主谋 (107)

○“混水摸鱼”计 (107)

刘备乱中取胜 (108)

朱序搅混水助晋胜秦 (108)

○“偷梁换柱”计 (109)

以偏为主晋胜楚 (110)

偷改一字换皇帝 (111)

○“以逸待劳”计 (111)

马燧洹水败田悦 (112)

九变篇第八 [113]

原文及注释 (113)

参考译文 (117)

讲解提要 (118)

助研附文 (120)

○“李代桃僵”计 (120)

孙臆帮田忌车赛取胜 (121)

周访平叛胜杜曾 (122)

○“假痴不癫”计 (122)

狄青假祈抛铜钱 (123)

楚庄王三年不理政 (124)

○“笑里藏刀”计 (125)

曹玮谈笑除叛卒 (125)

吕蒙陆逊赚关羽 (126)

行军篇第九 [127]

原文及注释 (127)

参考译文 (135)

讲解提要 (137)

助研附文 (141)

○“走为上”计 (141)

毕再遇悬羊撤军 (142)

○“瞒天过海”计 (142)

太史慈突围求救兵 (143)

上官婉儿造墨敕 (144)

○“关门捉贼”计 (144)

白起围杀赵括 (145)

《孙子兵法》下卷 [146]

地形篇第十 [146]

原文及注释 (146)

参考译文 (151)

讲解提要 (152)

助研附文 (156)

①“假道伐虢”计 (156)

周瑜照搬古人用计而败 (157)

②“金蝉脱壳”计 (158)

刘邦荥阳脱险 (159)

③“指桑骂槐”计 (159)

唐太宗杀奴微公主 (160)

九地篇第十一 [162]

原文及注释 (162)

参考译文 (173)

讲解提要 (177)

助研附文 (182)

①“上屋抽梯”计 (182)

李林甫出卖张九龄 (183)

李林甫坑害李适之 (183)

赵高弄权害李斯 (184)

②连环计 (184)

华再遇香豆乱敌骑 (185)

火攻篇第十二 [186]

原文及注释 (186)

参考译文 (189)

讲解提要 (190)

助研附文 (192)

①“隔岸观火”计 (192)

郭嘉助曹斩二袁 (193)

用间篇第十三 [195]

原文及注释 (195)

参考译文 (200)

讲解提要 (201)

助研附文 (206)

○苦肉计 (206)

伍子胥招要离刺庆忌 (207)

○美人计 (208)

勾践灭吴 (209)

李光颜不中美人计 (210)

○反间计 (210)

田单即墨遣乐毅 (211)

孙子之前用间三则 (212)

孔子派子贡退齐保鲁 (212)

孙子传 司马迁 [216]

注释 (217)

参考译文 (219)

《孙子兵法》简明综述 [221]

一、孙子的生平 (221)

二、《孙子兵法》的成书 (224)

三、《孙子兵法》的军事思想 (227)

四、《孙子兵法》的哲学思想 (239)

五、《孙子兵法》的传播与影响 (243)

六、对《孙子兵法》应持的研究态度 (250)

案例战例选编 [253]

一、间谍女王辛西娅 (253)

二、间谍美男施勒特尔 (255)

三、日俄谍报战 (257)

四、智破盗秦将军俑头案 (261)

主要参考书目 [266]

后记 [267]